# درس دو – Unterhaltung

written by مرتضی غلام نژاد | ژوئن 6, 2022

درس دوم از کتاب Schritte Plus 5

اولین بخش این درس با عنوان :

Und jetzt soll ich auch noch bezahlen, obwohl ich gar keinen Hunger habe

و من هم اکنون می بایستی پرداخت کنم ، اگر چه اصلا گرسنه نیستم

همانطور که از عنوان این درس مشخص هستش نگاهی داشته به حرف اضافه obwohl

حرف اضافه obwohl نیز مانند خیلی از حروف اضافه وقتی در جمله می آید باعث می شود که فعل بعد از خودش را به آخر جمله ببرد.

obwohl اگر چه ، گرچه ، هر چند ، با وجود آنکه

در این تصویر اشاره ای هم داشته به weil که ما به صورت چند مثال ساده و کمی توضیحات این بخش رو درک خواهیم کرد.

Obwohl es sehr stark regnet, gehen wir mit dem Hund spazieren

اگر چه باران تندی مبارد ، ما به همراه آن سگ به پیاده روی میرویم
Gehen wir mit dem Hund spazieren, obwohl es sehr stark regnet

ما به همراه آن سگ به پیاده روی میرویم، اگر چه باران تندی می بارد

همانطور که دیدید در دو جمله بالا ما می توانیم obwohl رو در ابتدایی جمله نیز بیاوریم یا اینکه بخش اول جمله رو بگیم و بخش دوم رو با obwohl شروع کنیم. که در هر دو حالت فعل بعد از obwohl به آخر بخش خودش میره. در جملاتی که ما در آنها حرف اضافه داریم، در واقع دو بخش می شود جمله ، یک بخش قبل از حرف اضافه و یک بخش بعد از حرف اضافه ( اگر حرف اضافه وسط جمله باشد ) که در این صورت obwohl هر جا که آمد فعل بعد خودش رو به انتهایی بخش مربوط به خودش میبره ، درست مانند مثال های بالا ، و اما مثال برای weil :

Ich gehe heute nicht zur Arbeit, *weil ich krank bin*

من امروز به سرکار نمیروم، برای اینکه بیمار هستم

*Weil ich krank bin*, gehe ich heute nicht zur Arbeit

چونکه ( برای اینکه ) بیمار هستم، من امروز به سرکار نمیروم.

همانطور که می بینید weil نیز همانند obwohl وقتی در جمله بیاید فعل بعد از خودش رو به انتهایی بخش مربوطه می برد.

در درس اول از Schritte Plus 6 همین بحث رو داریم که گفتیم جملاتی هستند که به آرتیکل بر میگردند که در اینجا فقط به سه حالت اسمی یعنی Nominativ, Akkusativ, Dativ اشاره کرده

برای درک کامل این بخش این درس رو مطالعه کنید ( کلیک کن )

به تصویر زیر توجه کنید و سعی کنید این تمرین رو حل کنید. البته می بایستی CD این کتاب رو هم داشته باشید اما از اونجایی که بعد از این تصویر من معنی کلمات رو می نویسم کار براتون راحت میشه. لطفا این تمرین رو حل کنید و به زودی جواب این تمرین رو توی اولین کامنت این درس قرار میدهم.

total در مجموع ، کلاً ، کلی ، مجموعاً

echt اصیل ، خالص ، ناب ، واقعی

besonders به خصوص ، به طور ویژه ، قبل از هر چیز ، در درجه اول

wirklich واقعی ، حقیقی ، واقعاً ، حقیقتاً

ziemlich تقریباً

nicht so نه به آن صورت ، نه به آن شکل

nicht besonders نه به طوره ویژه ای

gar nicht به هیچ عنوان ، اصلا هیچی

überhaupt nicht نه در واقع ! نه اصلاً ، اساساً نه

موفق باشید.